

පරියත්ති, පටිපත්ති, සහ
පටිවේද පිළිබඳ විග්‍රහයක්
- පූජන කඩිනිංගල හේමසිර හිමි

බොද්ධ සාහිත්‍යය තුළ පරියත්ති, පටිපත්ති, පටිවේද යනුවෙන් ව්‍යවහාර ත්‍රිත්‍යයක් දක්නා ලැබේ. එම ව්‍යවහාර මූල් බුදුසමය තුළ හාවිත වී ඇති ආකාරයත් පශ්චාත්කාලීන ත්‍රිපිටක සාහිත්‍යය තුළ හාවිත වී ඇති ආකාරයත් පිළිබඳ අධ්‍යයනයක් කිරීම මෙම ලිපියෙහි අරමුණ සි.

පරියත්ති

“පරියත්ති” යනු පරියාශේ ධර්මය හෙවත් ත්‍රිපිටක ධර්මය යන්නය.¹ එසේම Buddhist Dictionary යේ රේට දී ඇති අර්ථය “Learning the Doctrine, Wording of the Doctrine ”² යන්නයි. මේ අනුව පරියත්ති යන වචනය තුළින් බුදුරජන්ගේ දේශනාව හෙවත් ධර්මය අර්ථවත් කර ඇති බව පැහැදිලි වේ.

පරියත්ති යන්න සූත්‍ර පිටකයට අයත් මහාතිදේශ පාලියේන් බුලනිදේශ පාලියේන් සඳහන් වේ. මහාතිදේශ පාලියේ පරිභාන (පරිභාන-වැටහීම, යානය, අවබෝධය³) තුනක්⁴ පිළිබඳව සඳහන් කර ඇති අතර ඉන් එකක් ලෙස පරියත්ති පරිභානය දක්වා ඇත. ඉන් අර්ථවත් කරන්නේ සුත්ත, ගෙයය, වෙයජාකරණ, ගරා, උදාන, ඉතිවුත්තක, ජාතක, අඛ්‍යතයම්ම යන මූල් බුදුසමයේ බෙදා දක්වා ඇති නවාංගසන්ස්‍රී

සාසනය ම බව දක්වා ඇතේ. මෙම අදහස ම වූල්ලනිද්දේසයට අයන් පාරායන සූත්‍ර නිද්දේසයේ ද සඳහන් වේ.

මිට අමතරව දිස නිකාය අවධිකථාවේ ද පරියත්ති යන ව්‍යවහාරය සඳහන් වේ. එහි බහුස්සුතයන් දෙදෙනෙකු පිළිබඳව සඳහන් කරන අතර ඉන් එක් අයෙකු ලෙස “පරියත්ති බහුස්සුතයා”⁶ (පරියත්ති බහුස්සුතෝ, පරිවේද බහුස්සුතෝ, පරියත්තිති තිණි පිටකානි පරිවේදෝති සව්‍ය පරිවේදෝ) පෙන්වා දී ඇතේ. එසේම දිස නිකාය අවධිකථාවේ අන්තරධාන තුනක් පිළිබඳ ව දක්වා ඉන් එකක් ලෙස පරියත්ති අන්තරධානය පෙන්වා දී ඇතේ. (සෙසු ප්‍රශ්නයේද නම් පරිවේද අන්තරධාන සහ පරිපත්ති අන්තරධාන යයි.) ඉහත සඳහන් අවධිකථාවේ ස්ථාන දෙකක ම “පරියත්තිති තිණි පිටකානි” යනුවෙන් පිටක තුන පිළිබඳ ව දක්වයි. එනම් සූත්‍ර විනය අභිජරමය යන පිටකතුය සි. මෙම අදහස මේක්මිල නිකාය අවධිකථාවේ ද දැක්වේ. විනය පිටකයේ පාවත්තිය අවධිකථාවේ “තය තෙපිටකං බුද්ධවතනං පරියත්ති සංද්ධම්මෝ නාම...” යනුවෙන් දැක්වේ. එහෙත් මේක්මිල නිකාය අවධිකථාවේ අලගද්දුපම සූත්‍ර වර්ණනාවේ⁷,

1. අලගද්ද පරියත්ති
2. නිසුරණ පරියත්ති
3. හණ්ඩාගාරක පරියත්ති

යනුවෙන් පරියත්ති ප්‍රශ්නය තුනක් දක්වා ඇතේ. එසේම සංපුත්ත නිකාය අවධිකථාවේ ද පරියත්තිය පිළිබඳ ව දක්වා එහා සම්බන්ධ කාශයප බුදුරජාණන් වහන්සේගේ කාශයට අයන් නිදාන කථාවක් පෙන්වා දී ඇතේ. අංගුත්තර නිකාය අවධිකථාවේ පරියත්ති නාමයෙන් අටුවා සහිත බුද්ධ විනය අර්ථවන් වන බව

“පරියත්තිති තෙපිටකං බුද්ධවතනං සාචියකථාපාලි...”⁸ යනුවෙන් පෙන්වා දී තිබේමෙන් පැහැදිලි වේ. පරියත්ති ධර්මය නැමිත බුද්ධවතනය අනාරක්ෂිත ව්‍යවහාර්ත එය පරිභානියට පත්වන ආකාරය ඉහත අවධිකථාවේ⁹ දක්වා ඇතේ. ඒ අනුව ප්‍රචාරකජ්‍යාපකරණයේ පටන් කුමයෙන් සතර පද ගාථාවක් දක්වා වුව ද පරියත්ති සාසනය පවතින බව එහි දැක්වේ. යම් කළේ මෙලෙස සාසනය අතුරුදහන් වී සමකාලීන පාලකයා විසින් දහසින් බැඳී පියලි දී බුදුවරු දෙසු සිවුපද ගාථාවක් දන්නා තෙකෙනක් සිරිදැයි තුන් වරක් දක්වා අඛබර යවා එකෙකුවත් නොමැති වූ කළුහි පරියත්තිය අතුරුදහන් වූ බව පවසයි. මෙලෙස පරියත්තිය හෙවත් බුදුරජුන් විසින් දේශීත තෙවලා දහම ම කිසිදු ලෙසකින් හෝ ලොව විද්‍යාමාන නොවන කළුහි පරියත්තිය අතුරුදහන් වේ.

කෙසේ වුවද පරියත්ති යන විනය අනුළත් ආදිතම සඳහන හමුවන්නේ මහානිද්දේසපාලියෙන්¹⁰ වූලනිද්දේසපාලියෙන්¹¹ පමණි. විනයටිකථාවේහි දික් සගිය මහා පරිනිරවාණ සූත්‍රයේ සඳහන් කරන “ଆනන්දය, මා විසින් දෙසන ලද ධර්මය සහ විනය මාගේ ඇවැමෙන් ගාස්තාවන බව” දක්වන අදහස ම පරියත්ති නාමයෙන් අර්ථවන් වන බව පෙන්වා දී ඇතේ. එහෙත් මහානිද්දේසපාලියෙන් වූලනිද්දේසපාලියෙන් පරියත්තිය පිළිබඳ ව සඳහන් වන තැන ත්‍රිපිටකයක් පිළිබඳ ව තොදක්වන අතර ඉන් අදහස් කර ඇත්තේ මුල් යුගයේ බුදුසමය හැඳින්වූ නවංග සංස්කෘත්‍යාසනය ම බව පෙනෙයි.

පරිපත්ති

පරිපත්ති යන විනයෙහි අර්ථය පිළිපැදීම හෙවත් ප්‍රතිපත්තිය යන්න සි. බොද්ධ ඉගැන්වීම් ත්‍රියාවෙහි යෙද්වීම¹² යන්න ද එයින් අදහස් වේ. මේ අනුව පරිපත්තිය යන්නෙන්

සිලැංග ගණ ධර්මයන් පුරුෂ පුහුණු කිරීම අර්ථවත් කර ඇති බව පැහැදිලි වේ.

පටිපත්ති යන වචනය මූල් මුදුසමය නියෝජනය කරන සූත්‍ර කිහිපයක ම සඳහන් වේ. සංයුත්ත නිකායට අයන් මහාවග්‍රයේ පටිපත්ති වග්‍රය යනුවෙන් වෙනම ම සූත්‍ර 10 ක් වෙන් කර ඇත. එහි එන පටිපත්ති සූත්‍රයේ පටිපත්ති දෙකක් පිළිබඳ දක්වා ඇත. එනම්,

1. මිච්චා පටිපත්ති

2. සම්මා පටිපත්ති.¹³ යනුවෙනි.

මිච්චා පටිපත්ති යනුවෙන් අදහස් කරන්නේ මිත්‍ය දෘශ්‍යීය... මිත්‍යා සමාධිය යනුවෙන් ආර්යාජ්‍යාංගික මාර්ගය වැරදි ලෙස පිළිපැදිම යි. සම්මා පටිපත්තිය යනු ආර්යාජ්‍යාංගික මාර්ගය නිවැරදි ව පිළිපැදිමයි. මේ අනුව සම්මා දිවියීය ආදි දෘශ්‍යීන් නිවැරදි ව අනුගමනය කිරීම නිවැරදි ප්‍රතිපත්තිය තුළින් අජ්‍යාකර ඇති බව පෙනේ. මෙයින් මුදුන් වහන්සේ වදාල පිළිවෙතෙහි නිරතවීම අර්ථවත් කර ඇති බව පෙනේ.

මිට අමතරව පටිපත්ති යන වචනය රේර්ගාරා පාලියේ එක් තැනකත් අපදානපාලියේ ස්ථාන දෙකකත් පිළිපැදිම යන වචනාර්ථය ගන්වමින් සඳහන් ව ඇත. එසේම ජාතකපාලියට අයන් උම්මග්‍ර ජාතකයේ ද මේ පිළිබඳව සඳහන් වේ. මේ අනුව සූත්‍රපිටකයේ සංයුත්ත නිකායේන් බුද්ධක නිකායේන් පටිපත්ති යන වචනය සඳහන් වන බව පෙන්වාදිය හැකිය. මිට අමතරව පෙන්වාත්කාලීනව ලියන ලද අව්‍යාවල වැඩි වශයෙන් පටිපත්ති යන වචනය ඇතුළත් ව තිබෙනු දැකිය.

දිස නිකාය අමබවියසූත්‍ර වචනාවෙන් එහිම මහාවග්‍ර අවධිකරා ආනන්ද අව්‍යාවල වචනාවෙන් පටිපත්ති යන වචනය සඳහන් වේ. මිට අමතරව එම කානියේ පාරික්‍රාමීය දැකිය.

සම්ප්‍රසාදත්තිය සූත්‍ර වචනාවේ ත්‍රිපිටක අන්තරධාන කජාවේ අන්තරධාන තුනක් පිළිබඳ ව දක්වා (තීණි අන්තරධානානි නාම, පටිපත්ති අන්තරධානං, පටිවේද අන්තරධානං, පටිපත්ති අන්තරධානන්ති.¹⁴ තත්ත් පටිපත්තිති පටිපදා) ඉන් එකක් ලෙස පටිපත්ති අන්තරධානය දක්වා ඇතේ.

පටිවේදය ද පටිපත්තිය ද තිබුණත් නැතන් එක් කාලයක පටිවේදකර හික්කුපු බොහෝ වෙති. සමහර කාලයක පටිපත්තිය පුරන්නේ බොහෝ වෙති. එමෙන්ම විවෙක අල්ප ද වෙති. මෙසේ පටිවේදය ද පටිපත්තිය ද තිබුණත් නැතන් සාසනයේ පැවැත්මට පරියත්තිය වඩා වැදගත් බව දක්වා ඇත්තේ යම්කාලයක ඉහත පෙන්වා දුන් පරිදි ත්‍රිපිටකය අතුරුදහන් ව්‍යවහාන් පටිපත්තියන් පටිවේදයන් අනුගමකය කළ හැකිවන නිසාවෙනි. (සාසනයිතියා පන පරියත්ති පමාණං) යම් කළෙක පරියත්තිය අතුරුදහන් ව්‍යවහාන් පටිපත්තිය ද අන්තරධාන වෙති. (පරියත්තියා හි අන්තරහිතාය පටිපත්ති අන්තරධායති)

සූත්‍ර පිටකයේ ඉහත පෙන්වා දුන් පටිපත්ති විශ්‍රාය විනය පිටක වුල්ලවග්‍රපාලියේන් පරිවාර පාලියේන් සඳහන් වේ. වුල්ලවග්‍රපාලි නව වැනි බන්ධකයේ වෝදකස්ස පටිපත්ති සම්බුද්ධීයෙන්¹⁵ යනුවෙන් වෝදකයාගේ පටිපත්තිය පෙන්වා දී ඇත. පරිවාර පාලියේ ස්ථාන කිහිපයක ම පටිපත්ති යන වචනය සඳහන් වේ.

පටිවේද

පටිවේද යන වචනයට දී ඇති මූලික අර්ථය ප්‍රතිවේදය, අවබෝධය යන්නයි. එනම් නිර්වාණාවබෝධයයි. මෙම පටිවේද යන වචනය පටිසම්හිදාමග්‍රයෙහි¹⁶ ස්ථාන කිහිපයකම සඳහන් වෙයි. අව්‍යාවල ද ඒ පිළිබඳ ව සඳහන් වේ. පටිවේද අන්තරධාන යන වචනය අව්‍යාව කිහිපයකම සඳහන් වේ.

දිසිනිකාය අවියකරාවේ සම්පසාසනීය සූත්‍ර වර්ණනාවේ අන්තරධාන තුන පිළිබඳ ව දක්වන තැන පටිවේද අන්තරධානය පිළිබඳ පෙන්වා දී ඇත. එම අදහස ම සම්මෝහවිනෝදීනි අටුවාවේ ද සඳහන් වේ. පටිවේද යන්නෙහි අර්ථය එහි දක්වා ඇත්තේ පටිවේදේහි සවිවපටිවේදේ යනුවෙනි. ඒ අනුව සත්‍යාචාර්ය හෙවත් නිරවාණාචාර්ය ඉත් අර්ථවත් වන බව පිළිගත හැකිය.

පටිවේද යන වචනය සුමංගලවිලාසිනි අටුවාවේන් බුහ්මජාල සූත්‍ර වර්ණනාවේන්¹⁷ සතිපටියාන සූත්‍ර වර්ණනාවේන් එම අර්ථයෙන් ම යෙදී ඇත. මත්ක්ම නිකාය මහාවේදල්ල සූත්‍ර වර්ණනාවේ අස්සජර් හිමියන් විසින් දේශනා කළ "යේ ධම්මා හේතුප්පහවා" යන ගායාව ග්‍රවණය කිරීමෙන් ප්‍රතිවේදය වූ බව පෙන්වන්දී ඇත.¹⁸ ඒ අනුව එතැනැදී ද පටිවේද යන්නෙන් සත්‍යාචාර්ය ම අර්ථවත් කර ඇති බව පැහැදිලි වේ. අංගුත්තර නිකාය ගෝතම් සූත්‍ර වර්ණනාවේ ගරු ධර්මයන් පිළිබඳව දක්වා අනතුරුව සේවාන් සකඟාගාමි යනාදී වගයෙන් ප්‍රතිවේද ධර්මය පිළිබඳ ව පෙන්වා දී ඇත. අනතුරුව පරියත්තිය නැති විට පටිවේදය නැති බවත් පරියත්තිය ඇති කළේහි පටිවේදය ඇති බවත් (නහි පරියත්තියා අසති පටිවේදේ අත්තී, නාම් පරියත්තියා සති පටිවේදේ න හේති¹⁹) පෙන්වා දී ඇත. මේ අනුව පටිවේදයට වඩා පරියත්තිය උතුම් කොට සලකා ඇති බව පෙනේ. මෙයට අමතරව උදාන අවියකරාව වැනි තැන්වල ද පටිවේද යන වචනය ඉහත අර්ථයෙන් ම යොදා ඇති බව පැහැදිලි වේ.

මේ අනුව පරියත්ති පටිපත්ති පටිවේද යන වචන තුන ම මුළු යුගයට අයත් සූත්‍රවල මෙන්ම පසුකාලීන අටුවා තුළ ද වැඩි වගයෙන් භාවිත වී ඇති වචන තික්වයක් ලෙස හඳුනාගත හැකිය. මෙය තිබේ ගාස්ත්‍රීය ලෙස ද සැලකෙයි. වළුගම්බා රාජ්‍ය සමයේ

කල්ලාලගාම නැමති ජනපදයෙහි මත්බලාරාම විභාරයෙහි විසූ හිසුන් වහන්සේලා දෙපිරිසක් අතර, සාසනයට මුල පරියත්තිය ද පටිපත්තිය ද යනුවෙන් ගැටළුවක් මතු වූ අතර පාංඡුකුලික හිසුන් වහන්සේලා පටිපත්තිය සාසනයට මුල බව ප්‍රකාශ කළ අතර අනෙක් හිසුන් වහන්සේලා පරියත්තිය මුල බව ප්‍රකාශ කළහ. පසුව මෙය විශාල විවාදයක් දක්වා වර්ධනය විය. අනතුරුව පාංඡුකුලිකයේ තමන්ගේ මතය සාවදා බව දැන දෙපාරුගය ම පරියත්තිය වඩා වැදගත් බව තහවුරු කරගත් බව ද සඳහන් ය. ප්‍රතිපත්ති සාසනය සහ ප්‍රතිවේද සාසනය හැමකළේහි ම නොපවති. සමහර කාලවල ඇත්තේ ද වෙයි. සමහර කාලවල නැත්තේ ද වෙයි.²⁰ එබැවින් මෙම තීරණයට එළඹිණි.

මෙලෙස පිටකාගත සහ පසුකාලීන මූලාශ්‍රය තුළ සඳහන් වන පරිදි යෝජ්ක්ත වචන තීත්වයෙන් සම්බුද්ධ සාසනයේ පැවැත්මට සාර්ථකරා පිටකතුය සහිත පරියත්තිය ම වැදගත් බවට ගත් තීරණය අනුව විවිධ දුරභිස්සාදී විපත්තිවලට යටත් නොවී ජීවිත පරිත්‍යාගයෙන් ධර්මය ආරක්ෂා කළ බැවින් අදට ද පිටකාගත බුද්ධ වචනය කියවීමට, ග්‍රවණය කිරීමට, අවස්ථාව උදාව් ඇති බව කිව යුතුය.

ආන්තික සටහන්

1 සිර සුමංගල හිමි මධ්‍යතියවල, පාලි - සිංහල ගබ්දක්ෂය, ලන්ඩින් බෙංද්ද විභාරය, 1965, 357 පිටුව.

2 Ven.Nyanatiloka, Pali Buddhist Dictionary, Buddhist Publication Society, Kandy, 1988, p.358

3 සිර සුමංගල හිමි මධ්‍යතියවල, පාලි - සිංහල ගබ්දක්ෂය, ලන්ඩින් බෙංද්ද විභාරය, 1965, 339 පිටුව.

- 4 1. පරියන්ති පටහානවා
2. පරිපූව්‍රා පටහානවා
3. අධිගම පටහානවා
- 5 බුද්ධ නිකාය, මහානිද්දේසපාලි, පුරාණේද සූත්‍ර නිද්දේසය, බු.ජ.ත්.ග.මා, 2005, 318 පිටුව
- 6 දිස නිකාය අවියකරා, මහාවර්ගය, බු.ජ.ත්.ග.මා, 2005, 231 පිටුව
- 7 මේකීම නිකාය අවියකරා II, අලගද්දපම සූත්‍ර වර්ණනා, බො.ස.ම., 2008, පිටුව 275
- 8 මනෝරපූරණී නාම අංගුත්තර නිකාය අවියකරාව I, ශ්‍රී ලංකා රාජකීය ආසියාතික සම්බිජය, 69-71 පිටු
- 9 මනෝරපූරණී නාම අංගුත්තර නිකාය අවියකරාව, ශ්‍රී ලංකා රාජකීය ආසියාතික සම්බිජය, 69-71 පිටු
- 10 මුලතිද්දේසපාලි, පාරායන සූත්‍ර නිද්දේස, බු.ජ.ත්.ග.මා, 2005, 472 පිටුව
- 11 මහානිද්දේසපාලි, පුරාණේද සූත්‍ර නිද්දේස, බු.ජ.ත්.ග.මා, 2005, 318 පිටුව
පරියන්ති පටහානවා, පරිපූව්‍රා පටහානවා, අධිගම පටහානවා.
- 12 Ven.Nyanatiloka, Pali Buddhist Dictionary, Buddhist Publication Society, Kandy 1988, p. 258
- 13 සංපුත්ත නිකාය, මහාවර්ග, මර්ග සංපුත්ත, පටිපන්ති වර්ග, බු.ජ.ත්.ග.මා, 2005, 38 පිටුව
- 14 දිස නිකාය අවියකරා II, පාටිකවර්ග, සම්පසාදනීය සූත්‍ර වර්ණනා, බො.ස.ම., 2008, 256 පිටුව
- 15 වුල්ලවර්ගපාලි, පාතිමොක්කිවියපන්නක්කන්දකය, බු.ජ.ත්.ග.මා, 2005, 466 පිටුව
- 16 බුද්ධ නිකාය, පටිසමිඩාමර්ග, බු.ජ.ත්.ග.මා, 2005, 462-472 පිටු

- 17 සුමංගලවිලාසිනි නම් වූ දිස නිකාය අවියකරා I, මහ්මජාල සූත්‍ර වර්ණනාව, බො.ස.ම., 2008, 16 පිටුව සුමංගලවිලාසිනි නම් වූ දිස නිකාය අවියකරා II, සතිපටධාන සූත්‍ර වර්ණනාව, බො.ස.ම., 2008, 581 පිටුව
 - 18 මේකීම නිකාය අවියකරා II, මහාවේදල්ල සූත්‍ර වර්ණනා, බො.ස.ම., 2008, 365 පිටුව "යේ ධම්මා හේතුප්පහවාති අස්ස්ස්සේරතෙක් ඉම් ගාරිං සූත්‍රවාචස පටිවේදේ"
 - 19 අංගුත්තර නිකාය අවියකරා I, ගේතම් සූත්‍ර වර්ණනා, ශ්‍රී ලංකා රාජකීය ආසියාතික සම්බිජය, 344 පිටුව
 - 20 රේරුකාන ආර්යරත්න, බුදුදහම පිළිබඳ තුලනාත්මක විනිශ්චය, ශ්‍රී දානෙශ්දය සම්බිජය, 2005, 205 පිටුව
- ජාතියා මාත්‍රා කිසේ විශ්වවිද්‍යාලය
07 FEB 2014